

## Успешная работа: повышение квалификации, гибкости, условий труда.



Более 80 % всех работодателей и работников считают повышение профессиональной квалификации важным элементом собственной трудовой деятельности и работы предприятия. Однако на самом деле повышение квалификации проходят лишь около 40 %.

А ведь высококвалифицированные сотрудники являются огромным преимуществом предприятий земли Северный Рейн-Вестфалия. И всем сотрудникам рекомендуется постоянно развивать свои способности. Лишь таким образом можно обеспечить соответствие профессиональным требованиям в долгосрочной перспективе.

Чтобы сделать повышение квалификации привлекательным для людей, правительство земли Северный Рейн-Вестфалия за счет средств Европейского социального фонда разработало систему чеков на образование (нем. Bildungsscheck). Тем самым правительство земли предоставляет финансовую поддержку тем работникам малых и средних предприятий Северного Рейна-Вестфалии, которые хотели бы повышать свою квалификацию.

**Проявите инициативу и воспользуйтесь этим предложением!  
Это станет инвестицией в Ваше собственное будущее!**

Карл-Йозеф Лауманн  
Министр труда, здравоохранения и социальной политики  
земли Северный Рейн-Вестфалия

### Издатель

Министерство труда,  
здравоохранения и  
социальной политики земли  
Северный Рейн-Вестфалия

Fürstenwall 25, 40219 Düsseldorf  
Факс: 0211 855-3211  
info@mags.nrw.de

[www.mags.nrw.de](http://www.mags.nrw.de)

Оформление:  
[www.bild-werk.de](http://www.bild-werk.de)

Фото:  
Michel Koszy

Печать:  
Rudolf Glauco GmbH & Co. KG., Wuppertal

Дюссельдорф, декабрь 2009 г.

Перепечатка (в том числе, любой части издания) без  
согласия издателя запрещена.

Настоящая брошюра издана в рамках работы с общественностью правительства земли Северный Рейн-Вестфалия. Запрещается ее использование политическими партиями, кандидатами на выборную должность и предвыборными агитаторами в целях предвыборной рекламы. Это касается выборов в ландтаг, бундестаг и местные органы власти, а также выборов членов Европейского парламента.

Министерство труда, здравоохранения и  
социальной политики земли Северный  
Рейн-Вестфалия  
БЛИЖЕ К ЛЮДЯМ



**Чек на образование в  
Северном Рейне-Вестфалии.  
Не останавливайтесь на пути к успеху!**



ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ  
Европейский фонд

[www.mags.nrw.de](http://www.mags.nrw.de)

## Повышение квалификации – инвестиция в Ваше будущее

Солидное образование – хорошая основа любого профессионального развития. Однако в наши дни одного лишь образования недостаточно для того, чтобы постоянно соответствовать возрастающим требованиям рынка труда. Учиться новому, развивать свои способности – сегодня это обязательные условия успешной профессиональной карьеры.

# BILDUNGSSCHÉCK

Огромное значение повышения квалификации для профессиональной практики осознают и руководители многих предприятий. Не секрет, что квалифицированные сотрудники повышают инновационный потенциал и конкурентоспособность любой компании. Повышение потенциала сотрудников как раз и является целью правительства земли Северный Рейн-Вестфалия.

## Земля Северный Рейн-Вестфалия предлагает чек на образование

С тем чтобы все больше людей и предприятий рассматривали повышение квалификации как шанс добиться успеха в будущем, правительство земли Северный Рейн-Вестфалия предлагает конкретную помощь в достижении этой цели – чек на образование. Оно не только берет на себя до 50 % связанных с этим расходов, но и предоставляет Вам услуги квалифицированных консультантов.



## В программе могут участвовать как сотрудники, так и предприятия

Чеком на образование могут воспользоваться как работники, люди, возвращающиеся в профессию, начинающие предприниматели, так и фирмы. Право на участие в программе имеют работники, которые на протяжении текущего и предыдущего годов не проходили повышение профессиональной квалификации, и на предприятии которых число сотрудников не превышает 250 человек. Половину расходов, связанных с прохождением повышения квалификации (но не больше 500 € на каждый чек), берет на себя земля Северный Рейн-Вестфалия за счет средств Европейского социального фонда, а другую половину расходов Вы оплачиваете самостоятельно.

## Вначале – квалифицированная консультация

Для того, чтобы наши с Вами инвестиции в повышение квалификации действительно принесли пользу, вначале необходимо провести четкий анализ и подробные консультации. Именно с целью достижения оптимальных результатов во всех регионах работают многочисленные консультационные центры, которые предоставят Вам информацию об имеющихся предложениях повышения квалификации как для отдельных сотрудников, так и для предприятия в целом.

## Консультационные центры по вопросам образования

Хозяйственные организации, торгово-промышленные палаты, коммунальные организации по содействию развитию экономики, а также народные университеты с радостью предоставят Вам квалифицированную консультационную поддержку по вопросам Вашей профессиональной перееорентации: от общего рассмотрения предложений до выбора идеально подходящей Вам или Вашему предприятию программы повышения квалификации.

## На какие направления подготовки предоставляется чек

Поддержка в рамках программы распространяется на предложения по повышению профессиональной квалификации, предусматривающие предоставление профессиональных знаний и межотраслевой квалификации, например, в сфере изучения иностранных языков, математики, естественноведения или компьютерных технологий. Поддержка не распространяется на адаптационные программы обучения, связанные непосредственно с конкретным местом работы, например, курсы обучения работе с машинами и оборудованием или курсы, предназначенные исключительно для отдыха.

## Как это выглядит на практике

Вы находите консультационный центр, находящийся в Вашем регионе. Там Вы получаете необходимую информацию, консультацию о подходящих предложениях и свой чек на образование. Этот чек Вы предоставляете образовательному учреждению и приступаете к повышению квалификации.

## Желаем Вам успехов!



## Обращайтесь к нам!

Свяжитесь с нами по телефону: 0180/3100 118 (прямой номер в Северном Рейне-Вестфалии) (9 центов/мин., в сети мобильных операторов возможны другие тарифы) или посетите наш веб-сайт: [www.bildungsscheck.nrw.de](http://www.bildungsscheck.nrw.de)

Здесь Вы найдете список консультационных центров по вопросам образования. Общие сведения можно получить также на веб-сайтах: [www.mags.nrw.de](http://www.mags.nrw.de), [www.arbeit.nrw.de](http://www.arbeit.nrw.de), [www.gib.nrw.de](http://www.gib.nrw.de)

## Мы инвестируем в Ваше будущее!

Вывески с этой надписью указывают на центры консультаций по вопросам чек на образование.

